

対談「ふなずしの歴史」再考



滋賀県立琵琶湖博物館

住 草津市下物町1091

連絡先 TEL 077 (568) 4811 FAX 077 (568) 4850

一般300円、高大生200円 観覧料

※リニューアル工事期間 (2016年7月13日まで) の料金

JR 草津駅西口から近江鉄道バス「からすま半島| 行きで「琵 アクセス 琶湖博物館前|下車/名神栗東IC から車で約25分

取材/編集部 写真/计村耕司

平成26年11月8日、滋賀県ミュージアム活性化推進委員会 は、文化庁「平成26年度 地域と共働した美術館・歴史博物館 創造活動支援事業」として、「湖上フォーラム みんなで語る 「ふなずし」の歴史 | を琵琶湖汽船の観光船ビアンカの船上で 開催しました。

平成28年1月30日には、それに続くものとして、琵琶湖博 物館で、公開座談会「「ふなずし」の歴史が変わる」が催されます。

ふなずしの歴史に魅せられ、この事業を進めてこられた琵 琶湖博物館の篠原徹館長と橋本道範学芸員に、ふなずしにつ いて熱く語り合っていただきました。

0) ふなずし は 日 本最古 のすし」な 0)

一つは、 こったと考える方が現実的です。 して、現在の食文化があります。伝播も一アの各地でもそれぞれ変化してきた結果と 度かぎりではなく、交流のたびに複数回起 登場しますが、 う(起源地)も変化しているわけです。 いかたちをずっと継承した「日本最古の アジアから伝わってきた食文化で、その古 かいつまんでご説明いただけますか。 書の編集にあたられた橋本さんから内容を の歴史』が完成いたしました。 にした報告書『みんなで語る し」だという説明がなされてきました。 でも、 平成26年の 数百年前に中国大陸、 一般的に、 そこに二つの落とし穴があります。 やって来るということは、 古代の文献には魚のナレズシが その後廃れます。 「湖上フォーラム」をもと 滋賀(近江)のふなずし あるいは東南 まずは、 「ふなずし」 東南アジ 向こ 中 同

記録と照らし合わせて理屈に合わ が多く見つかってきたわけです。 最も古いすしの形態だとすると、 いうことです。 もう一つは、 そこから独自の発達、 ルーツ探しをすると、 滋賀県の現在のふなずしを 食文化の伝わった日本側 変化が起こると みん な、 昔の文献 ないこと ある で

特定の 起源地から一つの伝播ルー フィリピン 点線はかつて 存在していた 地域を示す トと思い 石毛直道/ケネス・ラドル著『魚醬とナ レズシの研究』掲載の図をもとに作図

日本

↑ナレズシの伝統的分布

インドネシア

中国

ないはずです。 ることもあるだろうし、 考えるほうが自然です。 たがるのだけど、 への食文化の伝播は、 て来るのもあるだろうし、 多起源地・多ルート・多時代の伝播と 複数の起源地 そんなことはありえま から異なる時代に伝播 そんな単純にはい 海に囲まれた日本 朝鮮半島を経由し 大陸から直接来

きた分野だという事情も関わっていると思 もとに比較・考察をおこなって切り開 石毛直道さんのような文化人類学者たちが、これは、「食文化」研究という分野が、 いう流れではありませんでした。 います。歴史学者が海外調査をおこなうと 同時代のフィールドワー ク (現地調査)を (1 て

れていたということですか。 日本側の過去の記録類がおろそかにさ

かったわけです。 進展があっ 篠原 そういうことです。「ここから先 あんたら(歴史学者)考えて」 たかもしれないけど、 と言えば それは は な

例えば、 日本酒 0) 歴史を考えても、 室 町

文化論の著書多数。 におけるフィールドワークをもとにした食 館長。アフリカやオセアニア、 民族学者。 ,リカやオセアニア、東南アジア国立民族学博物館名誉教授·元 (-937~) 文化人類学者:

> も変わるわけです。 生まれたように、技術改良が進めば作り 透明度が高く現代の清酒に近い 時代に蒸米も麴米も精白したものを使って、 「諸白」

で、スルーされていたんですね。 ていたのですが、現代的な思い込みの す。以前からこうした資料の存在は知られ 現在とは逆に冬に漬けていたことに 見ると、「寒の内に漬け申候」とあるんです。 『合類日用 料 理抄』のふなずしの作り方を 例えば元禄時代に京都で出版された料理書 ていますが、江戸時代やそれ以前の の一番暑い時期に漬け込むのがよいとされ ふなずしの場合は、 現在、 夏 になりま の土 せ

て、 篠原 算しなおせば、五合酒飲みじゃない 飲みだと驚かれている文献があるけど、 分以下だということ。一升酒を飲んで大酒 酒の時代の酒のアルコール濃度は、 ありました。 は、 可能性があります。 も12月くらいと早かった が現在よりもう少し早く、 もだいぶ変化しています。 もっとも大きな違いは、 「煮酒」という加熱殺菌処理の習慣 日本酒の文化も変わってきているわけ。 蕪村は酒屋へ飲みに行っている。つま 酒の歴史も、 今日は煮酒を飲む日だとい 清酒が誕生してから それに、 (現在は2月頃) 仕込まれる季節 どぶろくや濁り 新酒ができるの 夏を越 今の すに っ

旬 は ふ な ず は 夏 0)

れなら僕と同じくらいだ

切 をお話しいただけますか。 ということで、最初のふなずしとの出会い LI 学の先生が連れて行ってくれたお店で、 篠原 僕の場合は、京都にいた若い頃、 れ、二切 れども、 お二方ともお生まれは滋賀県ではない めったに食べられない高 食べたのが最初です。 うま いも 大

いました。 ろへ来たなと んだんに食べられる機会を得て、ええとこ なって5年目ですけれども、 東に行っていて、 のという印象でした。 (笑)。 琵琶湖博物館の 酒の肴の逸品やと思 それから、 来たときにふ ず 館長に つ と関

それと、 こちらへ来てから、 俳 句に 強 LI

」。 なずしが詠み込まれている作品が、 関心をもったのですが、 には有名な「鮒鮓や彦根が城に雲かかる」 句もないのだけど、 江戸時代の俳 僕が好きな蕪村 芭ょで

湧いていたんです。 たくて待っている句などもあって、 18句もあるんです。蕪村が「すし」 や「鮒鮓の便りも遠き夏野哉」など、1~ 私は岡山県出身で、 大学は京都 が食べ 興味が でし

して。 じでしたね (笑)。 初の宴会で、 時は正直、「これはちょっとな」という感 たのが最初のように記憶しています。 返杯は知らなかった文化なので、 でした。ご縁があって滋賀県庁に入り、 その場にふなずしもあり、 ふなずしに接する機会はありません まず一つの盃をやりとりする 積極的に食べたいとい びっくり 勧め その られ 最

篠原 酒飲みじゃない から

うほどではなく。

の中世の特産品はフナだということです。 ようになり、 は中世の漁撈、 その後、 そこで意外だったのが、近江 エリ漁などについて調 琵琶湖博物館ができて、 べる

私が生まれた岡山県だと、

フナなんて名

されている。 近江のことは論じられないと考え出した時 クでいうと下の下の魚という感覚です。そ 産品になるということはありえない。 ちょうど篠原館長が来られ 研究会で橋本さんによる発表を何回 近江のフナに限っては都で名産品と これはフナの研究をしないと て.....。 ラン

海魚よりも好みました。

僕が「泥臭い

ゃ

い

と言うと、

「あの泥臭い

のがうま

い

じゃないかな。

子供の頃から食べ慣れているコイやフナを

いたく る記事をすべて抜き出してデータベー か聞かせてもらって、いろいろ教えてもら 琵琶湖産の魚介類の消 なったんですね。 中世の貴族社会は贈答文化の極 類に書かれている魚介類に関す 室町時代の貴族、 川科家当主や山科家の -ス化

> ているんです。 何を贈った、 いえる社会で、 贈られたかが丁寧に記録 誰 が、 い く さ

値とも

(西暦) に換算して、 記録は旧暦なので、 フナの産卵期である 何月のフナかを集 それをグレ ゴリ クも重 オ 山科家日記類 ■教言卿記 ■山科家礼記 ■言国卿記 ふなずしの贈答記事数 ピーク月

ばれていたことがわかりました。 り、子持ちのフナが贈答品としても一 したんです。すると、 4月から6月にフナの贈答のピー 番喜

ところが、ふなずしは、

ピークが6

ずしは夏だよ」とおっしゃったんですね。 意味がわからず、 に漬けて冬に食べるという感覚からすると 8月の夏場にあるんです。 篠原館長が、「俳句の季語でも、 不思議がっていたところ 現在一般的 ふな

篠原 トになったわけですね。 なるほど、それが次の段階に進むヒン

ではありません。

れないけれど、庶民が日常的に食べたも てタイやブリなどの海産物はあったかも や近世は、

殿様や貴族に献上するものとし

眼だと思います。でも、素人が常識的に文書の中の食べ物に目をつけられたのは かることで、 橋本さんが、歴史の研究者とし 専門 の研究者がわ 素人が常識的にわ からんこと て

もあるんですよ。 例えば、僕の親父は明治41年(― 9 8

食べたのはお金持ちだけ。 定的供給のある内水面の魚です。 べていた魚といえば、コイやフナなど、 生まれです。 その世代の日本人がふだん食 だから、親父は 海の魚を 安

記な夏 月 h (件) たや。 8 明治以降ですらそうなのですから、 お前にはわからんの 5 3 2 か」と 2 3 7 8 10 12 (月) 4 5 6 9 中 ↑「ふなずし」以外のフナ属の月別贈答記事数

(橋本2015) に加筆

だと、 り前やないかと思います。 ナ、近江のフナがブランドだったのは当 0) けて捕った魚を大坂に運ぶようになります。 時代には、 穏やかな内海だから漁業が発達した。 漁場といえば、琵琶湖です。 それ以前に、 岡山県が面する瀬戸内海は特殊 00年前の常識といまの常識は もっと違っていた可能性が高 近世の常識はもっと違うし、 生け簀を持った船で、 安定的な供給のできる最 琵琶湖のフ 小なんで 一昼夜か 江戸 中 違

長 į, 歴 史 の 中 で 洗 練されたふなず

橋本 といってよい論文が存在したわけですね。 敏さんによる従来の学説への異議申し立て 昨年のフォーラムで講演なさった日比野光――お二人のふなずしへの関心とは別に 日比野さんが平成5年 (-993) 篠原館長から質問攻めにあっている

た。 うことを指摘なさっていたことを知りまし イプをめぐって に発表なさった「近江のフナズシの その後の20年について、 代のふなずしは冬場に漬けて わが国におけるナレズシのプ ―」という論文の中 日比野さんは いるとい で、 р Н 原



現在一般的な ふなずしの作り方

[材料] Ⅰ桶(30ℓ)分

ニゴロブナ……IOkg 塩(塩切り用)…5~7kg 米······I2kg 塩(飯漬け用)…少々 酒… | 合

- ①春先にとれたフナを入手し、下処 理として、鱗や鰓、内臓などを取 り除く。
- ②鰓ぶたから塩を腹いっぱいに押し 込み、目やひれのつけ根にも塩を 刷り込んだフナを桶に並べ、落と しぶたして重石をのせ、夏まで3 カ月以上(約100日)漬け込む。こ れを「塩切り」と呼ぶ。1
- ③〈以下は、夏の土用の暑い日にお こなう〉桶からフナを取り出して、 流水で塩を完全に洗い流す。腹の 卵は流さないように注意しながら、 たわしで表面に残った鱗などを取 り除き、磨き上げる。2
- ④布巾で水分を軽く取り除いてから、 風通しのよい日陰で翌日まで干す。 3
- ⑤手水に酒を使って、ご飯に塩をま ぶしたおにぎりをつくり、フナの 腹や鰓ぶたの中に詰める。4
- ⑥ご飯を詰めたフナを桶の中に重な らないように並べ、その上にフナ が隠れるぐらいおにぎりをしき、 その上にフナを並べる。これを何 層もくり返す。5
- ⑦最後におにぎりをかぶせた上に落 としぶたをのせ、20kg 程度の重石 をして | 週間おく。
- ⑧ | 週間後、桶に水を張って重石を 追加(合計で30~40kg)する。こ の状態で3カ月以上漬け込む。

対談「ふなずしの歴史」再考

時代のふなずしが登場する資料をダ 答されているという事実をどう解釈するか の研究者である櫻井信也さんが、さらにそのタイミングで、滋賀県 体を考え直す必要を感じたわけです。 ップされてきて、これはふなずしの歴史 ったわけです。 般に対してアピール いうときに、 私が明らかにした、 いう研究者が注目されていたのですけど それは歴史学の中の話であって、 私の友人の春田直紀さん(熊本大学) 反応がゼロだったわけではありませ (鮓)」に関するご研究の流れで、 「さほどの反響はなかった」と。 日比野説がクローズ ٠ζ, する力をもって なずしが夏場 滋賀県の古代 古代の に贈 いな

> まとめにくいですね。より複雑になったわ そして、 わかったことは、ひと言では

の歴史を考える際の基本文献となっている。版された『すしの本』(柴田書店)は、す

博捜なさって。

ちょっと自虐的に書い

ておられましたが。

とで、 さえるべき資料は押さえておられたんです されていなかったという面はあるんですね きました。これまで、その辺があまり開拓 なんです。 んがガァーッとかき集めて発表し始めたこ が、目が行き届かないところまで、櫻井さ 1970年)を著された篠田統先生が押 櫻井さんの集められた膨大な資料に驚 そうなんです。 いよいよ裏が取れ始めたということ もちろん『すしの本』

とです。

漬けて短期間で食べるやり方、

くさんの 期間、これらが

バリエー

ず 込

江戸時代には

漬

け込み

ションがあったというこ

期間漬けるやり方、

フナを切り身にして

漬け込んで、 夏の暑い季節に取り出して水洗い、 ける例もあったり、 をし、ご飯とともに、また100日くらい 00日くらい塩 現在一般的 な、 漬け 春先に捕ったフナ さまざまでした。 (塩切り)

たく失われてしまったわけでもあり てきたようなんですね。 はそうしたバリエーションのなかで生ま 方で、 日野町などには長期間漬ける、 かつてのバリ 冬に食べ始めるという作り ÍΙ ショ 「ンが 2 年 ŧ ま つ

橋本 製法、 漬け

製法、 これらがいずれも、 漬け込みの時期、 江戸時代にはたくさんの 漬け込みの期間

バリエーションがあったということです。 橋本道節

はまらない、長い歴史の中で洗練されたもれば素朴性は、現在のふなずしには当てれば素朴性は、現在のふなずしには当てれば素朴性は、現在のふなずしには当てれば素朴性は、現在のふなずしには当ていです。生物進化の用語を使わせてもらうけです。生物進化の用語を使わせてもらうけです。生物進化の用語を使わせてもらうけです。生物進化の用語を使わせてもらうけです。生物進化の用語を使わせています。と、中世くらいに適応放散がワッと起こって、その中から淘汰選抜されたのが現れて「全業の、3年ものがあり、逆に短期間の漬け込の、3年ものがあり、逆に短期間の漬け込の、3年ものがあり、逆に短期間の漬け込め、3年ものがあり、逆に短期間の漬け込め、3年ものがあり、逆に短期間の漬け込め、3年ものがあり、逆に短期間の漬け込め、3年ものがあり、逆に短期間の漬け込め、3年ものがあり、逆に短期間の漬け込めで食べる。

――ニゴロブナ以外のフナだと、骨が柔らていたという話もときどき聞きますし。 にゴロブナのふなずしではないでしょうか。

ー年以上漬ければいけるそうです。日では堅いままのものがかなりありますが、インゴロウブナを漬けると、100かくならないと言われますが。

篠原

京都という消費都市が隣接していた

という名称が初めて資料に出てくるのは7という名称が初めて資料に出てくるのは7することはできます。まず、ゲンゴロウブナ橋本 同定はできませんが、種を問題とすた。 歴史学は種を同定できるかやね。 歴史学は種を同定できるかやね。 一一フナでは、ニゴロブナ、ゲンゴロウブーーーフナでは、ニゴロブナ、ゲンゴロウブーー

橋本 それが昭和になって、分類学者が「これはニゴロブナとニゴロブナを見分けていなれていません。すると、中世の人は、ゲンれていません。すると、中世の人は、ゲンれていません。すると、中世の人は、ゲンれていません。すると、中世の人は、ゲンコロヴナとニゴロブナを見分けている。

てしまえば、堅田ブナなんです。 です。ただし、琵琶湖のどこのフナであっです。ただし、琵琶湖のどこのフナであっの中でも「堅田のフナ」が最上とされたんなかったわけがないとも思う。

篠原 それ以前から漁師さんが区別して

l,

を一条軍への状にない、で見事のはマーケットですよ。 のはマーケットですよ。 ことになる。僕もほかのところでの経験をから、特定の場所の産物がブランド化する

ますね。何が珍重されていたのでしょうか。膳所藩・大溝藩などがふなずしを送ってい…―徳川将軍への献上品として、彦根藩・

橋本 江戸時代に出版された薬学の本では っナそのものが「滋養にいい」というよう っまでもおばあさんたちが、夏にふなずし いまでもおばあさんたちが、夏にふなずし いまでもおばあさんたちが、夏にふなずし いまでもおばあさんたちが、夏にふなずし いまでもおばあさんたちが、夏にふなずし を食べるそうですね。贈答品にもいいし。 を食べるそうですね。贈答品にもいいし。

篠原 それから、思い出したのは、沖島出身の人の奥さんが、「妊娠して、つわりのときは、ふなずししか食いませんでしたわ」割を果たすので。子どもが風邪をひいたり、割を果たすので。子どもが風邪をひいたり、他の具合がちょっと悪いときは、お茶漬け体の具合がちょっと悪いときは、お茶漬けはしたりして、ふなずしを食べたというのはよくあります。

であること、塩を使うことの意味ていたのでしょうか。 たのでしょう。

橋本 いまだと乳酸菌は別の製品でとりま

すけども、それ以前だったら、ふなずしだっ

ゆいおけ*3

世紀、室町時代だと考えられています。それで、日本で一般に普及するのは15年をもので、日本で一般に普及するのは15年をもので、日本で一般に普及すると、かり「新しい」ものなんだそうですね。 たんしょう しょう しょう しょう はんしんのは、結構の 問題です。

の過程で名づけられた可能性もある。殿様が食べているブランドとして流通消費

れが一世紀ほどの間に発達して、

16世紀に

ブナという名前で流通していたわけです。

近江のゲンゴロウブナというのは、

琵琶湖で捕れたフナは、

多くはゲンゴロウ

江戸時代前半のことで、江戸時代は

*3 結構 細長い板を円状に並べ、タガをかけた(タガで結う)構造の桶。それ以前の桶は、薄い板を円形に曲げて端を木の皮でとじた「曲桶」だった。

造用の大きなものが現れます。 人が入って死ぬ事故も起こるような酒

それ以前の平安時代に一般的だった曲桶

だと、強度の点から漬物には不向きです。 -それ以前のふなずしは土器、 、つまり甕

ふなずしは、 篠原 延喜式など、古代の記録に出てくる や壺で漬けていたということですか。 福岡辺りでもつくられていた

橋本 ありません。土器であることは間違 的証拠にあたるものがないんですね。 いないんですが。

そうですが、漬ける容器は何だったか、

篠原 のですが、 ア・中国・韓国を網羅的に調査なさったも 研究』という有名な本があって、 石毛直道さんの『魚醬とナレズシの 登場する容器はほとんど甕で、 東南アジ

信楽焼の壺で漬けとったわ」という人には ほぼ統一されたんですね。「じいちゃんは、 す。向こうは向こうで変遷があったのかも 桶はーカ所か2カ所しかなかったと思いま しれませんが、 日本はいつの時代かに桶に

知りたいですね。 的な意味があったのか、 会ったことない(笑)。 甕から桶に変わったことで、 対照実験を誰かやってく ないのか。そこも、 何か発酵学

通気性は関係しそうな気がしますね。 よく、「酒樽は呼吸している」とか

と、他の国の例では、 言うじゃない(笑)。 00日 (ご飯漬け) もう一つ、アジア各国との比較でいう なんていう長い漬け -00日 (塩漬け)・



の著作で調べた限りでは。 石毛さんの例では2例だけでした。 段階が明確に分かれている例というのは、 それに、塩漬け・ご飯漬けというように2 込み期間のものは、ほとんどありません。 私が彼

たい何なのかというのが、

いまーつわ 塩の役割が

また話を戻すけど、

藤岡康弘さん(琵琶湖博物館特別研究 実際のところ、「塩はいらない」

とすら書いておられますね。

篠原 危険だそうですから。 漬け込み期間が短いナレズシは、 塩は、 殺菌の意味はあるでしょう。 けっこう

食中毒ですね。

で食べてしまうハスはボツリヌス菌がやば 2週間、ご飯と麴に漬けてから2~3週間) 篠原(ウグイやアユは、 いらしい。死亡事故も起っていますから。 んです。一番短く、2~3週間(塩がー~ 00日・100日の漬け込み期間がある フナと同じように

る必要はあります。 食べてみるとうまいのだけど、 ハスずしは、二日酔いにいいというし、 十分注意す

ころ、「危なくて、そんなことはできない」 という研究発表を、琵琶湖博物館でしたと り」と呼ばれた食べ方をしたんじゃないか 発酵期間で、 **橋本**以前、 食べられるものなら食べてみろ」と水族 当時、「生熟れ」とか、「生成中世の人たちは、すごく短い 中世の人たちは、

問題になるのであって。例えば、 の研究者の方から、ずいぶん言われました。 い したとか、コブナだったら可能なんじゃな かと思えたんです。 でも逆に、現在の作り方で考えるから、 切り身に

> きに、ご飯に塩を入れるんですよ。 それで今度、飯漬けにしますよね。 塩漬けした後に、塩を完全に洗い流して. きには、 ないんです。ただ、普通の乳酸菌発酵のと 逆に藤岡さんの話だと、日野では そのと

いますね。 食べるおにぎりぐらいの塩加減とか言

篠原 るんだというんですね。 ゆっくり、徐々に発酵させるに、 黄色になってしまって駄目なんだそうです。 せる」ためだという。早く発酵しすぎると、 たら、藤岡さんの説明では、 何で、 また、 塩を入れるんやと言っ 発酵学が専門の人 発酵を「遅ら

橋本ぜひ、 聞きたい。

に、その辺のことを聞きたい。

ですね。 江戸時代の資料が読み解けないということ 食品科学の知識がないと、 室町時代や

うすれば、 置づけもできる。 全体像が見えてきて、 科学的な裏付けもとれると思うんです。そ まれた季節のバリエーションが整理されて、 だんだん漬け方、漬け込みの期間、 んな資料もあるという段階ですけれども、 橋本 いまはまだ、こんな資料もある、こ 滋賀県の文化であるふなずしの 現在の最高級品の 漬け込

篠原 るかと思います。 しというものの位置づけ、 洗練された最高級品としてのふなず 僕は「洗練」という言葉を使 価値づけができ い たい

ようけありますわ。 篠原

が つ

習会などで普及に努めている、ビニール袋 滋賀県農政水産部水産課が講

「ふなずしの歴史」再考 もありますが、これは、容認できるんですか。 を使って、 水を張らないふなずしの漬け方

橋本

いや、

それが大事なところなんで

らっしゃいますね。私は、これは多様性の ものだと言って強く反対されている方もい なかの一つだと考えれば容認できるんじゃ あれは、 ふなずしのうま味を損なう

も漬けられると言われていますし。 臭いも外に出ないから、マンションで

ないかと思っています。

篠原 そう、そう。 今回歴史を見直すなかで明らかに

橋本

なった、

ふなずし自体が非常にバリエー

なってしまったら、それは逆にバリエー という考え方に立てば、全部がビニールに ションがあるんだということこそが文化だ

ションをなくすことですから、

篠原 例えば、一番初めは大きな石をのせ はできませんけれども。 方の人がいる。 石をだんだん軽くしていくというやり 初めに重いものをのせてお

当なのかわからない。 るという人の二つに分かれて、 からと言う人と、そうした方が発酵が早ま どちらが本

く理由は、そうしないと早く発酵しすぎる

という人もいる。 いかんという人もいるし、 人もいたり。 いる小川へ毎日桶ごと漬けに行ったという それから、 しみ出てきた水を毎日換えな 沖島の漁師さんだと、 中には、 家の前に流 換えたらいかん

がれて

いただけで、

まだ確認していないのですが。

館)が資料を調べたもので。

私はお話を聞

した。これは、

た。これは、渡部圭一さん(琵琶湖博物塩漬けのフナだった可能性が出てきま

く楽しみにしています。

に桶ごと漬けたとか。

-フォーラムの報告書の中にありました。

人に何人か聞いたら、 あれはどうなっちゃうんですか それが絶品やというわけよ。沖島 知らんなあと言われ 0)

ころですね。

うだし。 たので、 みんながやってるわけでは ない

宮司さんなのですが(笑)。 に語り出されて。野洲市にある兵主大社の 史を調べていてとお話しした途端、「わた きあいのある方に、ポロッとふなずしの歴 よ。ご所蔵の古文書を通して20年ほどおつ しには三つのこだわりがあるんや』と熱心 ー月30日の公

開座談会にも参加されます。 んです。米原市朝妻筑摩地区の81歳の現役 皆さん、何かしらこだわりを持っている

意味で、 個々のこだわりは、バリエーションという の漁師さんは、「うちは、フナは2日干す んや」とおっしゃっていました。こうした 残っていけばいいなと思います。

神に供える。

国選択無形民俗文化財に指定。

それは容認 べるそうです。すると、もう12月くらいか やつを漬けて、上の方に小さいコブナを並 だから。ある漁師さんは、下の方に大きい 篠原 みんな、あれこれ工夫していくわけ

ら上の小さいやつを食えるからと。この人

は、 幸津川町のすし切り祭のふなずしというの橋本 歴史的な変化の例でいうと、守山市 は、俺と同じ酒飲みやなと思ったけど(笑)。 江戸時代にはいまのふなずしとは異な

の庶民までかなり豊かになって、 篠原 江戸時代でも文化文政の頃には普通 変更が加

琵琶湖

うのはそうそうないでしょう。 えられた儀式などがかなりあるはずですか 当初のまま、古式を伝えている例とい いつ、なぜ変わったのか、知りたいと

↑ すし切り祭り (辻村耕司撮影)

神社の祭礼で、 丁を使って、 すし切り祭 まな板の上のふなずしを切り 裃姿の若者が鉄製のはしと包 5月5日に行われる下新川

篠原 メントが出て来るのかということを、すご 眼でして。 久保加織さんをお招きするのも、 食品科学を専門としておられる滋賀大学の 橋本 そうなんです。次の公開座談会に ているようでわかっていないんです。 て、 はっきりせえへんこと、ようけありますわ。 気温とか、 なれずしの発酵学というのは、 とにかく、ふなずしに関しては、まだ 発酵学の立場から、どういうコ いろいろなものが関係してい それが主 わ つ

たちが、どういう反応をするかというの 次の公開座談会にも登壇いただく石毛さん 篠原 前回フォーラムの報告書を読んで ずし」の歴史が変わる」でということですね 湖博物館で開催される公開座談会「「ふな くさんあります。続きは、1月30日に琵琶 まだまだ解き明かされていない謎がた

僕は非常に興味があります。 本日は興味深いお話をありがとうござ

いました。 $(20 - 5 \cdot 12 \cdot 4)$

物としても広く知れ渡りました。 代を通じて東海道は大谷・追分付近の土産 ち並ぶようになりました。そして、江戸時 辺には片岡家だけでなく多くの算盤屋が立 務めるなどして増加していき、 一里塚町周 需要は、片岡庄兵衛が幕府勘定方の御用を 製法をもって製造されました。また、その すいように菱形に削るなど、 **具を使わず、上2つ・下5つの玉は弾きや** めて開発しました。「大津算盤」の誕生です。 改良を重ねて日本型ともいうべき算盤を初 たといいます。その後、帰郷した庄兵衛は 入手し、あわせてその製造技術を伝授され 舶来していた明国の商人から一つの算盤を の片岡庄兵衛。このとき庄兵衛は、長崎に の名は、大津一里塚町(現、大津市大谷町) 広に同行して長崎に旅立ちました。その男 男が、新たに長崎奉行に就任した長谷川藤 大津算盤は、裏小板をはめ込み、釘や金 時は慶長17年(1612)、ある一人の 高度な技術・

最も古い宝永2年(1705)の銘が刻ま 具も伝わっていて、 れています。美濃屋には、大津算盤製作道 製造に携わっていた美濃屋理兵衛製作の算 ありませんが、同じく一里塚町で大津算盤 |写真は、片岡庄兵衛が製造したものでは |現在確認されている大津算盤の中で その分業工程が、

大津市歴史博物館学芸員 高橋大樹

賀県管下近江国六郡物産図説』などにも描

制、さらには職人や弟子の統制までもが仲 屋を主導する位置にありましたが、このと 間内で確認されました。 よる算盤製作や買い入れ算盤のチェック体 き改めて、仲間の名前や所在地、 た。もちろん、結成以前から庄兵衛は算盤 盤屋や職人を統制する取締役に就任しまし 間の結成です。この時、 永7年(1854)にやってきます。 かれていてよくわかります。 そうした大津算盤職人たちの画期は、 片岡庄兵衛は、 庄兵衛に

塚町の一部も用地買収の対象となり、 しまいました。 初年頃には製造されなくなり廃れていって れますが、東海道線敷設にともなって一里 出品されるなど、大津算盤が改めて注目さ その後、 明治時代には内国勧業博覧会に 大正

史の裏に、その製造にかかわった大津一里塚 マが見えかくれ 町の片岡庄兵衛をはじめ算盤職人たちのドラ 読み・書き・そろばん、算盤パチパチの歴



●片岡家に伝わった古文書・算盤等は、当館で平成28年3月6日旧まで開催されるミニ企画展 「大津算盤をつくった人々 (大津の古文書9)」で展示中です。 [10ページ参照]

し

案





「見島鬼ようず」 (山口県萩市)

子どもの成長を 願った「見島鬼よう ず」(山口県)など、 2月3日の節分に合 わせて鬼が描かれた 凧や桃太郎の話に登 場する猿、犬、キジ、 桃太郎の連凧と愛知 県安城市にある「桜 井凧」の福助凧を展示。 期間中、先着300名

に鬼の面を、1月30 日生からは先着100名 様に福豆をプレゼン

休館日:水曜日、祝日の翌日 入館料:一般300円、小中生150円

■東近江のガオさんの凧作り講座 1月30日(土) 午前9時~12時

定員:25名(要予約)

お問い合せ先: TEL 0748 (23) 0081

生誕180年 鉄斎 登場!

2月2日(火)~3月21日(月)(祝)

観峰館

独特の作風で国内外に 知られる富岡鉄斎(1836 ~ 1924)。彼の書作品は 力強く奔放な筆法の魅力 はもちろん、豊富な学識 を背景に選ばれたテーマ が、今なお見るものを惹 きつけています。

休館日:2月8日(月) 2月15日(月)

入館料: 一般1000円、高 大生800円、中学

牛以下無料

■記念講演 2月7日(日) 午後1時~ 「牛誕180年 鉄斎 登場!|

講師:柏木知子氏 (鉄斎美術館主仟学芸員)

お問い合せ先:

(布施美術館蔵)

TEL 0748 (48) 4141

大津の古文書9 大津算盤をつくった人々

開催中~3月6日(日) 大津市歴史博物館

江戸時代から明治時代の大津算盤を 作った職人や株仲間に関係する古文書を 中心にその歴史を紹介します。

休館日:月曜日、2月12日金

入館料:一般270円、高大生200円、小中生130円

お問い合せ先: TEL077 (521) 2100

開館25周年記念 大津歴博の玉手箱

3月5日生~4月17日(日) 大津市歴史博物館



大津祭曳山月宮殿山見送幕. (上京町)月宮会蔵

大津市歴史博物館が収蔵する文化財を、 各分野の学芸員ごとに徹底分析すること で、キラリと光る大津市の歴史にふれてい ただくとともに、文化財の見方や楽しみ方 を詳しく紹介します。

休館日:月曜日(祝日の場合は翌火曜日)

入館料:一般500円、高大生300円、小中生200円

お問い合せ先: TEL 077 (521) 2100

鬼の凧、福の凧

1月28日(木)~2月14日(日) 世界凧博物館東近江大凧会館

大湖北展

伊香・浅井・坂田三郡の風土と遺宝-

開催中~2月14日(日) 滋賀県立安土城考古博物館



「絹本著色 北斗九星像 (竹生島宝厳寺蔵



石造 神猿 (須賀神 社蔵 天正16年銘) 五郎丸ポーズの お猿さんとして人 気急上昇。在銘最 古の石猿です。

湖北の文化的特質を示す「湖北の神々」、 「伊吹山と竹生島」、「観音像と仏教文化の 展開」、「戦国の湖北」という四つのテーマ ごとに主要文化財を取り上げ、湖北の歴史 と文化を多角的に展観します。

入館料:大人500円、高大生300円

休館日:月曜日 ■博物館講座

1月31日(日) 午後 1時30分~

「伊吹山をめぐる文化史」

講師: 高橋順之 氏(米原市教育委員会) 会場: 安土城考古博物館セミナールーム 定員:140名(当日先着順) 資料代:200円

お問い合せ先: TEL 0748 (46) 2424

廣瀬きよ「句集 │ 折々に

俳壇月刊誌「ホトトギス」に投句掲載された437句

庸瀬きよ 著 四六判上製本 総134頁 非売品 問合先 TEL0749(22)0627(サンライズ出版)

3人の子が結婚して家を離れたのを機に、長 女の勧めで俳句を始めた著者。「ホトトギス」 初掲載の「春雷の嵐となりて寝つかれず」以後、 40年にわたる全掲載句を収録。(2015.10.7刊)

素晴らしきかな! 滋賀県庁

平田正男 著 B6 判並製本 総170頁 非売品

問合先 甲賀市水口町春日521 (著者)

観光業、小売業、新聞記者、海外駐在員、 福祉施設職員など、異動のたびに私は転職し たような気分になった。平成23年に滋賀県庁 を定年退職した著者が、42年間に経験した15 の部署での日々を振り返る。(2015.12. 1刊)





西澤廣子 作品集

西澤庸子 著

AB 判並製本 総78頁 非売品 問合先 TEL0749(22)0627(サンライズ出版)

戦前の女学生時代に画家島戸繁から指導を受 け、昭和26年開催の彦根市美術展に初出品、 特選受賞。水彩画一筋に歩んできた作者の主

に平成以降の作品群を収録。(2015.12.15刊)

句集 安曇野

田中二郎 著 四六判並製本 総112頁 非売品

問合先 TEL0749(22)0627(サンライズ出版)

野の西瓜狩猟の民の滅びゆく――アフリカの カラハリ砂漠に暮らすブッシュマン研究の第一 人者として知られる人類学者が、居を構えた津 軽・京都・安曇野、そして調査地カラハリを回 想して詠んだ句を収録。 (2016.2.1刊)



^{公開}「ふなずし」の歴史が変わる

1月30日(土) 午後 1時30分~ 4時10分

会場 滋賀県立琵琶湖博物館 セミナー室

昨年度開催の湖上フォーラム「みんなで語る「ふなずし」の歴史 をもとにした報告書の刊行を記念して、関係研究者による公開座談 会を開催し、改めて広い視野から「ふなずし」の歴史を考えます。

第1部(『みんなで語る「ふなずし」の歴史』を読んで

基調講演: 『みんなで語る「ふなずし」の歴史』を読んで

石毛直道 氏(国立民族学博物館名誉教授)

講演: 堀越昌子 氏(京都華頂大学教授) 講演: 久保加織 氏(滋賀大学教授)

座談会●再び、みんなで語る「ふなずし」の歴史

石毛直道 氏/堀越昌子 氏/久保加織 氏/秋道智彌 氏(総合 地球環境学研究所名誉教授) / 日比野光敏 氏(京都府立大学京都和食 文化研究センター特任教授) / 櫻井信也 氏(大谷大学非常勤講師) / 藤 岡康弘 氏(滋賀県水産試験場専門員)/齊藤慶一 氏(野洲市歴史民俗 博物館学芸員)

コーディネイト:篠原徹/橋本道節 進行:渡部圭一(滋賀県立琵琶湖博物館)

↑関ヶ原合戦図屛風

(井伊家伝来資料)

井伊隊部分(彦根

城博物館蔵)

参加費 無料 定 員 40名

当日の内容は、近日書籍化(サンライズ出版刊)の予定です。

城郭博物館三館連携講演会

信長·秀吉·家康 天下人と家臣たち

1月30日(土) 午後1時30分~

会 場 彦根商工会議所大ホール (彦根市中央町3-8)

「織田信長と家臣たち」

講師: 髙木叙子 氏(滋賀県立安土城考古博物館)

[豊臣秀吉と家臣たち] 講師: 牛谷好伸 氏(長浜市長浜城歴史博物館)

「徳川家康と家臣たち」

講師:松浦智博氏(彦根城博物館) 鼎談「天下人と家臣たち」

参加費 無料 (定員225名・当日受付・事前申込不要)

お問い合せ先 滋賀県立安土城考古博物館 TEL 0748(46)2424

講演会に参加し3館を観覧してスタンプを集めれば、 家臣団のオリジナルグッズをプレゼント!



11



PRE

新

刊

案

内

12

近江学 第8号

成安造形大学附属近江学研究所 編 AB判並製本 総96頁 1800円+税

田んぼの肥料として用いられていた山の草 を原料とした脱づくりの仕組み、 I 日約60km の山道を歩く比叡山の千日回峰行の背景にあ る悉皆成仏の思想、関西の登山愛好者をひき つける比良の山々の魅力――。琵琶湖を取り 囲む「山」をテーマに、近江の文化を特集。

別冊淡海文庫24

「あの子はたあれ」の童謡詩人 細川雄太郎

夕住 凛著 B6 判並製本 総238頁 1800円+税

近江商人の町に生まれ、奉公と奉国を経験した ふるさと詩人・細川雄太郎が、現代人に残したメッ セージを読み解く。初期詩篇を含む作品収録。



の既に映った 満州 手启动类

少年の眼に映った満州 鞍山・七嶺子村の出来事

手島清美 著

A5判上製本 総196頁 1800円+税

満州の"鉄の都"鞍山に移り住んだ僕たち家 族5人。家は3階建てアパート、愛犬はベロー とアミー、楽しいことの連続だった暮らしが、 昭和19年7月、B29の空襲により一変する。少 年だった「僕」の語りによる満州体験記。

ま いちこく 邪馬壹国からヤマト国へ

近畿東海が大地震で倭国大乱に

千城 央著

B6判並製本 総208頁 1800円+税

卑弥呼の邪馬壹国(邪馬台国)は奈良でも 九州でもなく、近江・山城・伊賀を根拠地と していた。陰陽五行説にもとづく風水などの 見地から弥生時代の謎を一気に解き明かす。



表紙写真 フナの飯漬け作業

陰干ししたフナの鱧ぶたからご飯をたっぷり詰める。(5ページ参照)

編集後記 以下、私個人の見解です。対談中にあるように、江戸時代にはふ なずしが冬に漬けられていました。塩漬けから取り出して洗う際に大量の水 を使うので冬場だときつそうですが、子持ちであることを重視していなかっ た点は賛成。私はフナの身は好きですが、子(卵)は「いらない」派。卵ばか りで身のやせた子持ちブナは、2回目食べる人を減らしているのでは? (F)



信德

は表の馬かけ

江戸時代 近江の商いと暮らし 湖国の歴史資料を読む

青柳周一/東幸代/岩﨑奈緒子/母利美和 編著 四六判上製本 総318頁 3000円+税

滋賀大学と滋賀県立大学、サンライズ出版 から成る「おうみ学術出版会」の刊行書籍第1弾。 第1章では従来の「近江商人像」の刷新を試み、 第2章では近江の地に生きた人びとの多様な暮 らしぶりを掘り起こす、全12編の論考を収録。

雷車と青春

21文字のメッセージ2016 初恋・ごれがら

石坂線21駅の顔づくりグループ 編 新書判並製本 総90頁 600円+税

通学の足としてなじみの京阪電鉄石山坂本線。 「電車と青春」にちなんだ2|文字のメッセージ 4603通の応募の中から、最終審査員・俵万智 さんらに選ばれた作品100点を掲載。





聖徳太子と信長の馬かけ

平居一郎 著

A5 判並製本 総254頁 1400円+税

近江の守護、佐々木六角氏を攻略するため、 愛知川右岸に侵攻していた織田信長の陣営の 前に、とつぜん聖徳太子が通りかかり、信長 と馬かけ勝負をすることに!(表題作) 東近 江市域に語り伝えられてきた27の昔話を収録。

広がる協働

第11回日本パートナーシップ大賞 事例集

岸田眞代 編著

A 5 判 並 製 本 総 136 頁 1400 円 + 税

企業と NPO 法人が協働で地域社会の課題解 決を目指して展開する事業を顕彰する日本パー トナーシップ大賞の受賞事例を紹介。過去10回 のグランプリと全応募事例の分析も収録。



Duet の定期購読をご希望の方は、下記までお申し込みください。

〒522-0004 滋賀県彦根市鳥居本町655-1 お申込先

サンライズ出版株式会社 Duet 編集部 TEL (0749) 22-0627 FAX (0749) 23-7720 (振替)01080-9-61946

インターネットで Duet がお楽しみいただけます。

http://www.sunrise-pub.co.jp/



岩根順子 岸田幸治

矢島潤

協力/

滋賀県博物館協議会